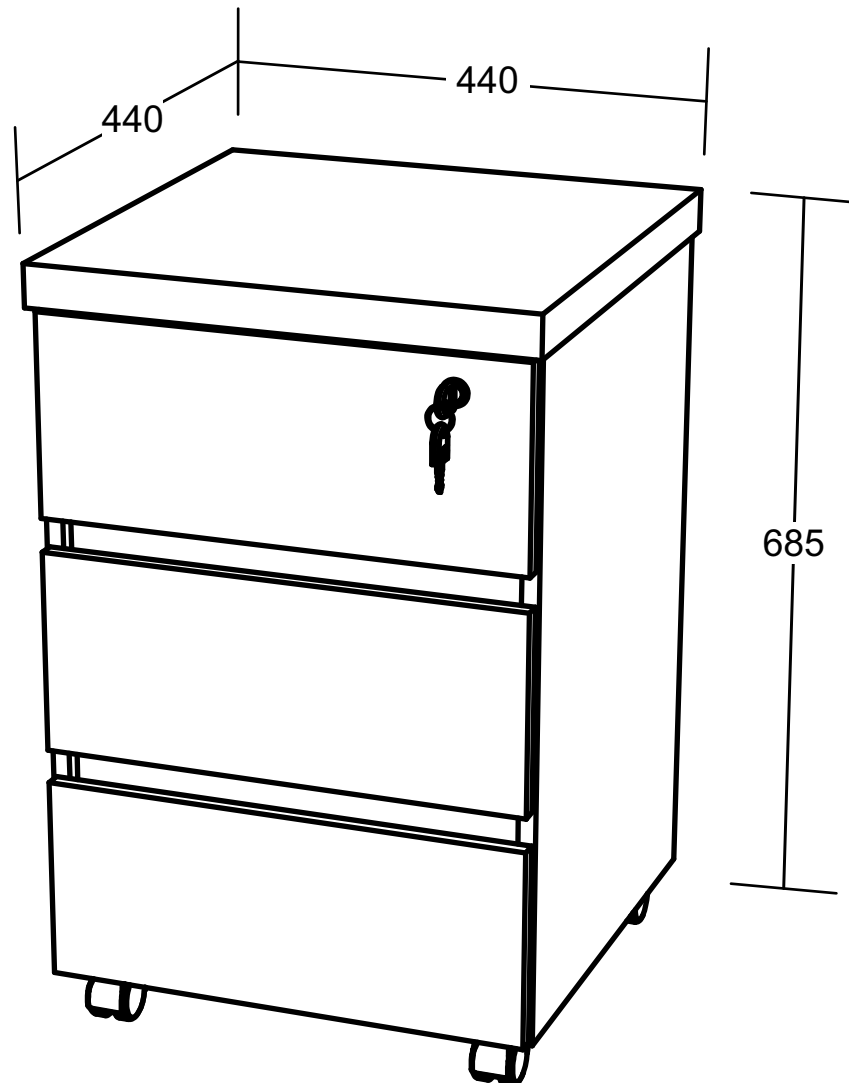




Arte em Home Office



Gaveteiro 3 Gavetas Y37

Cajonero 3 Cajones Y37

Y37 Chest Of 3 Drawers

- Siga atentamente todas as instruções de montagem;
- Monte seu produto no local ou próximo de onde será colocado. Movimentações do produto já montado, podem avariá-lo;
- Faça a montagem em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a própria embalagem de papelão para forrar o chão;
- Verifique se as quantidades de peças e acessórios estão de acordo com o manual de montagem;
- Compare atentamente os furos de cada peça com a ilustração do manual;
- Utilize as ferramentas indicadas. Só utilize parafusadeira se tiver conhecimento e habilidade. O uso inapropriado pode danificar peças e/ou acessórios;
- Se o produto necessitar fixação na parede, tenha cuidado para não atingir fios e canos ao furar a parede.

Obs: Caso necessite solicitar peças de reposição, por favor, utilize os códigos dos mesmos.

- Siga con atención todas las instrucciones de armado.
- Arme su mueble en un lugar cerca donde será instalado. Mover el producto ya montado puede perjudicarlo.
- Haga el montaje en una superficie limpia y plana. Aconsejamos usar el propio embalaje de cartón para forrar el suelo.
- Asegúrese de que las cantidades de piezas y accesorios coincidan con el manual de montaje.
- Compare cuidadosamente los agujeros de cada pieza con la ilustración del manual.
- Utilice las herramientas indicadas. Sólo utilice atornillador automático si tiene conocimiento y habilidad. El uso inapropiado puede dañar piezas y/o accesorios.
- Si el producto necesita fijación en la pared, tenga cuidado de no alcanzar cables y tuberías al perforar la pared.

OBS: Si necesita solicitar piezas y / o accesorios de repuesto, por favor, utilice los códigos de los mismos.

- Follow carefully the assembly instructions.
- Assemble your furniture in a place near where it will be installed. Moving the assembled product can harm it.
- Make the assembly on a clean and flat surface. We recommend using the cardboard box to cover the floor.
- Make sure the quantities of parts and accessories match the assembly manual.
- Carefully compare the holes in each piece with the illustration in the manual.
- Use the indicated tools. Only use an automatic screwdriver if you have knowledge and skill. Improper use can damage parts and/or accessories.
- If the product needs fixing on the wall, be careful and don't reach cables and pipes when drilling the wall.

NOTE: If you need to request spare parts and/or accessories, please use the codes according of this instruction manual.

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade, mantendo-o em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto al sol, altas temperaturas y la humedad. Mantener en local seco y ventilado. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No es necesario el uso de materiales abrasivos o alcohol.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Keep it in a dry and ventilated place. To clean it, use a soft and dry cloth. It is not necessary to use abrasive materials or alcohol.

Garantia

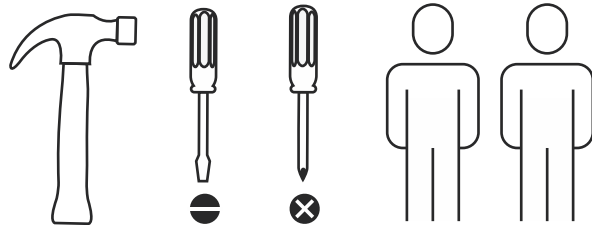
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto e o número do lote (ver etiqueta).

Com este produto, a **Artany** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de 2 anos a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artany** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A **Artany** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

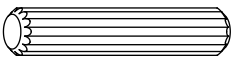
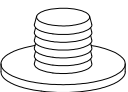
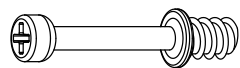
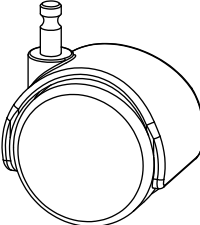
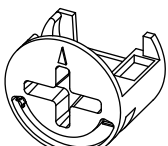
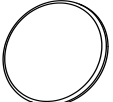
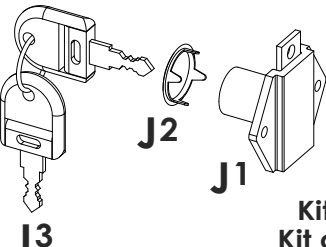
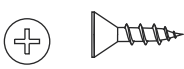
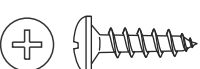
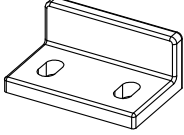
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do fone (41) 3556 1500 ou do e-mail assistencia@artany.com.br, e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas conforme descritas no manual.



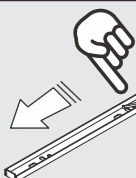
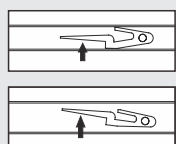
Dificuldade | Dificultad | Difficulty



Lista de materiais | Lista de materiales | Hardware list

A		Cavilha Tarugo Dowel Ø6x30mm	32	H		Bucha Casquillo Bushing Ø30x16mm	04
B		Minifix Minifix Minifix Ø7x30mm	22	I		Rodízio RF40 Rueda RF40 RF40 Caster 60x40mm	04
C		Tambor Tambor Minifix cam Ø15x12mm	22				
D		Tapa furo adesivo Adhesivo Hole cover Ø18mm	12	J		Kit fechadura Kit de cerradura Lock kit cod. 102507	01
E		Parafuso Tornillo Screw Ø3,5x12mm CC	36				
F		Parafuso Tornillo Screw Ø4,0x14mm CP	04	K		Arruela Arandela Washer	02
G		Corrediça telescópica Corrediza telescópica Telescopic slide 350mm	06	L		Batente Solapa Drawer stop	01

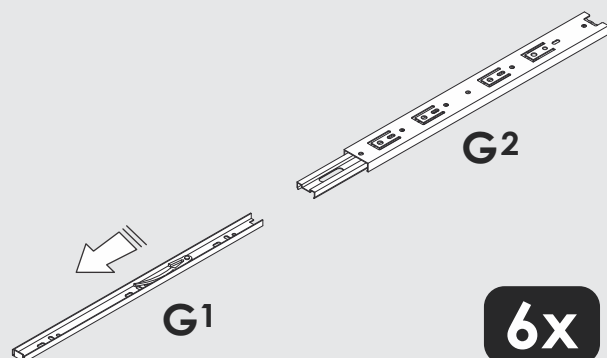
.1



G

6x

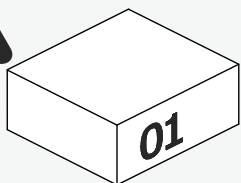
.2



G2

G1

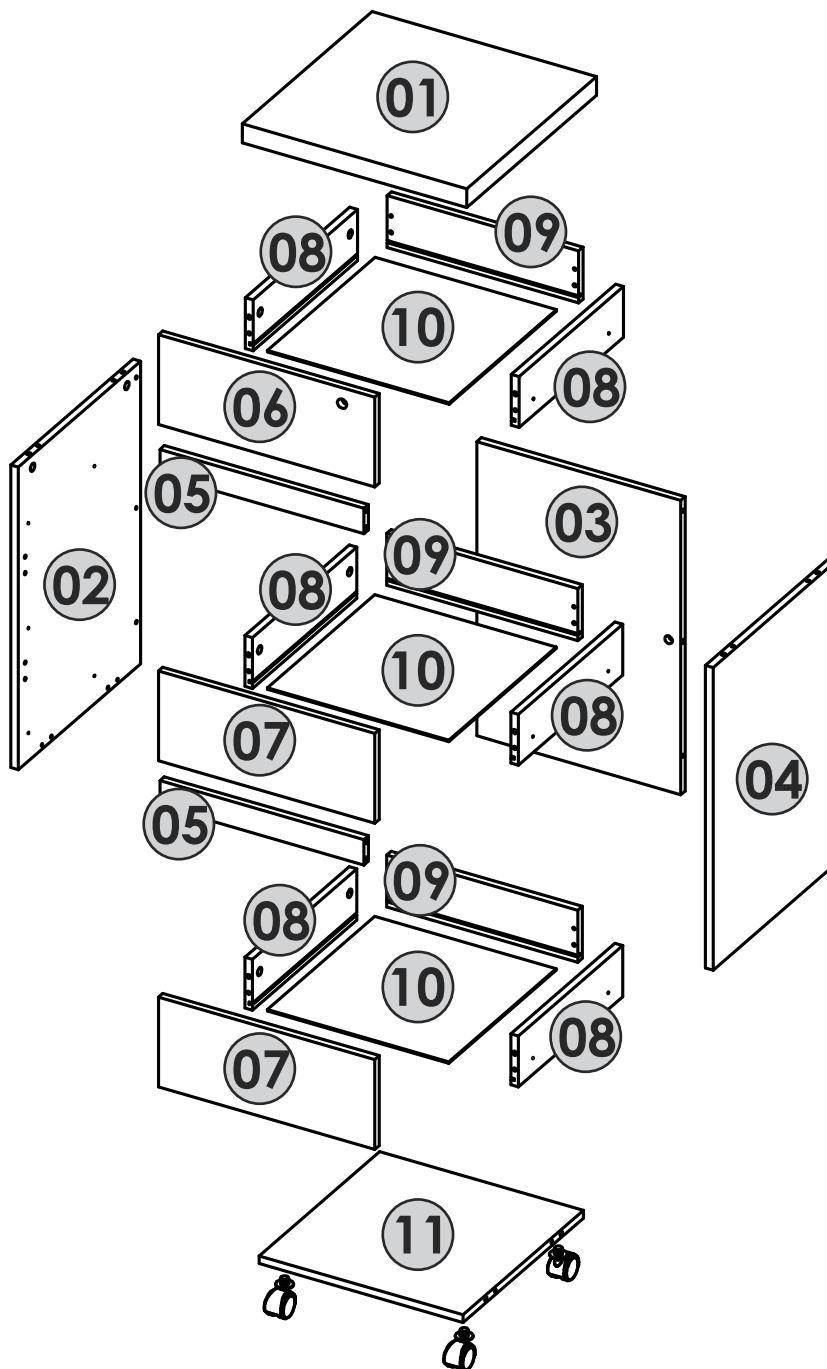
6x



O número na borda da peça corresponde ao manual.
Para remover, use um pano com álcool em gel ou álcool 70%.

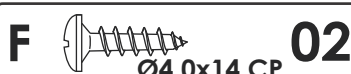
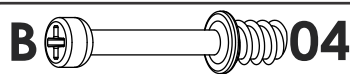
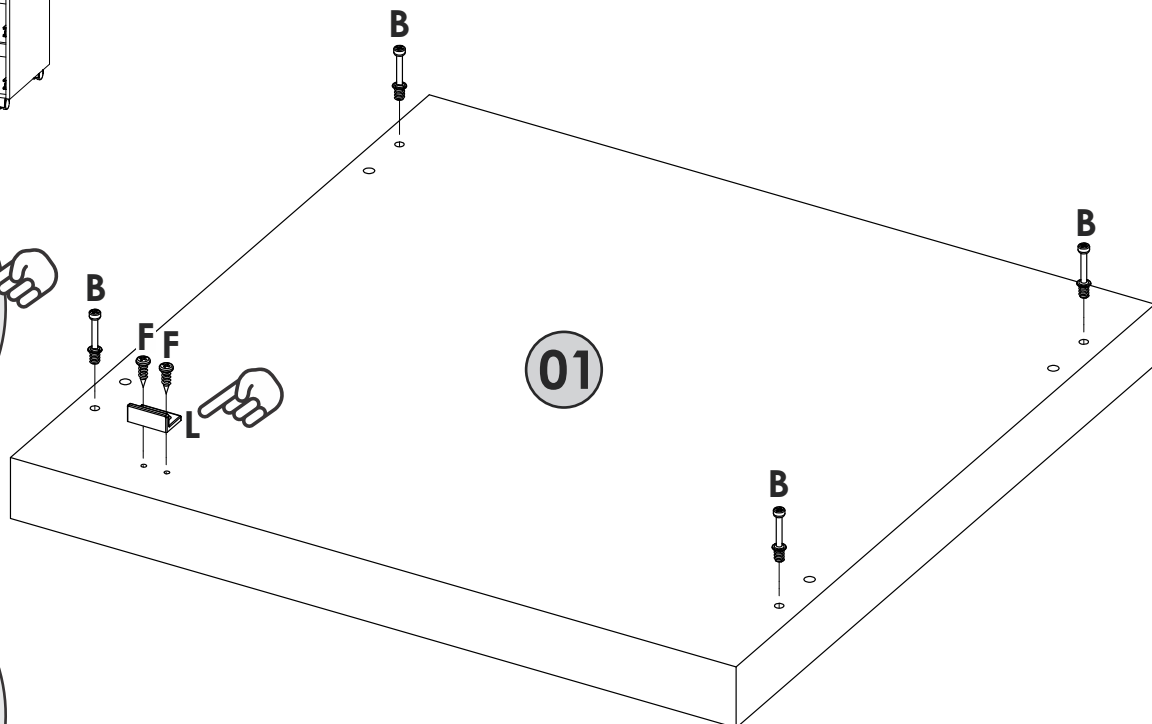
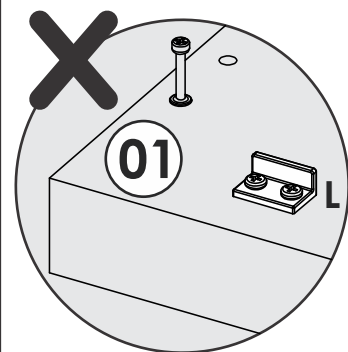
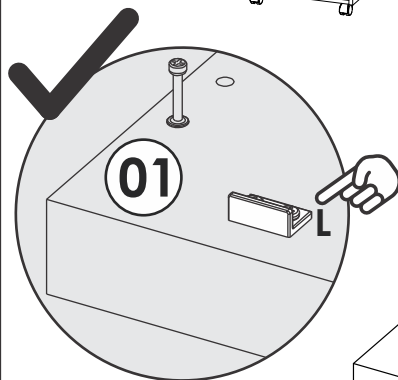
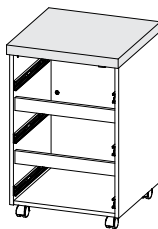
El número que aparece en el borde de la pieza corresponde al manual.
Para retirarlo, utilice un paño con alcohol en gel o alcohol al 70%.

The number on the edge of the piece corresponds to the assembly guide.
To remove it, use a cloth with alcohol gel or 70% alcohol.

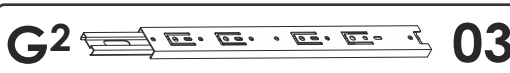
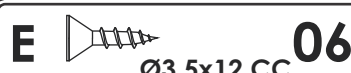
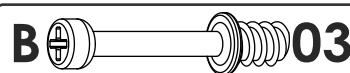
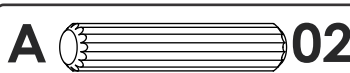
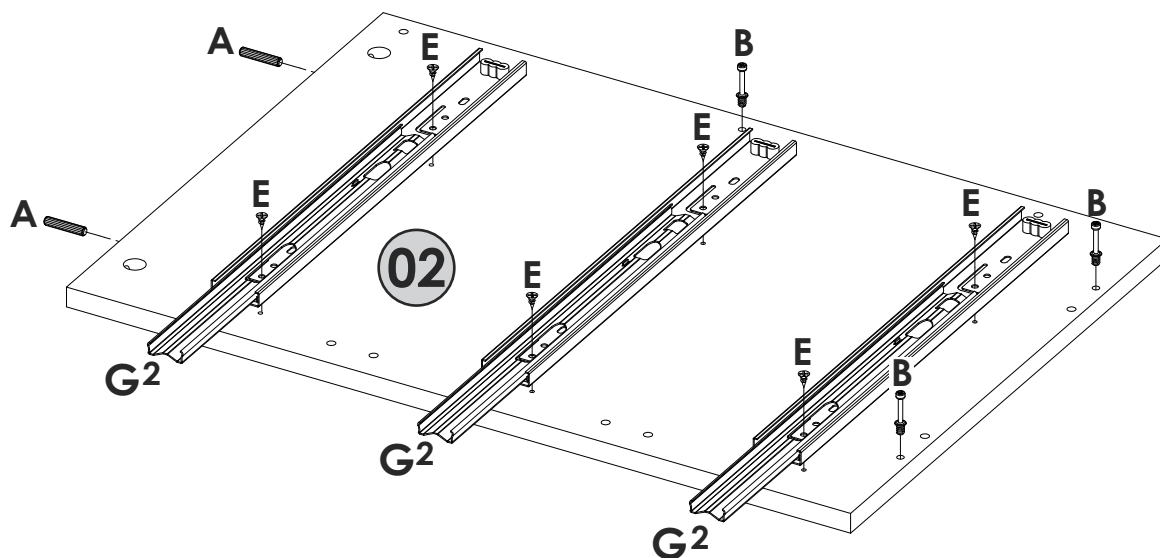
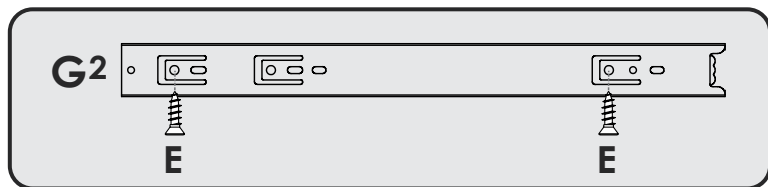
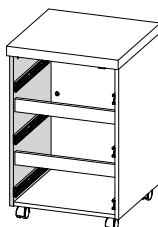


Item	Descrição Description Description			Dimensões Dimensiones Dimensions mm			Qtd Ctd Qty
	Português	Español	English	Comp. Largo Length	Larg. Ancho Width	Esp. Grosor Thickness	
01	Tampo	Tapa	Top	440	440	37	1
02	Lateral esquerda	Lado izquierdo	Left side	593	415	15	1
03	Traseira	Trasero	Back	577	400	15	1
04	Lateral direita	Lado derecho	Right side	593	415	15	1
05	Travessa	Travesaño	Crosspiece	400	50	15	2
06	Frente gaveta c/ chave	Frente de cajón con llave	Drawer front with key	424	176	15	1
07	Frente gaveta	Frente cajón	Drawer front	424	176	15	2
08	Lateral gaveta	Lado cajón	Drawer side	354	100	15	6
09	Traseira gaveta	Trasero del cajón	Drawer back	375	102	15	3
10	Fundo gaveta	Fundo del cajón	Drawer bottom	365	356	6	3
11	Base	Base	Base	400	409	15	1

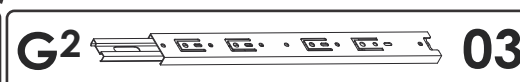
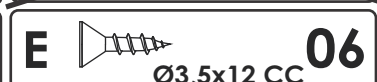
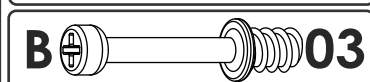
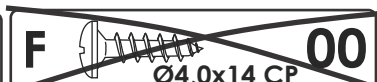
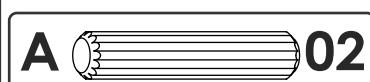
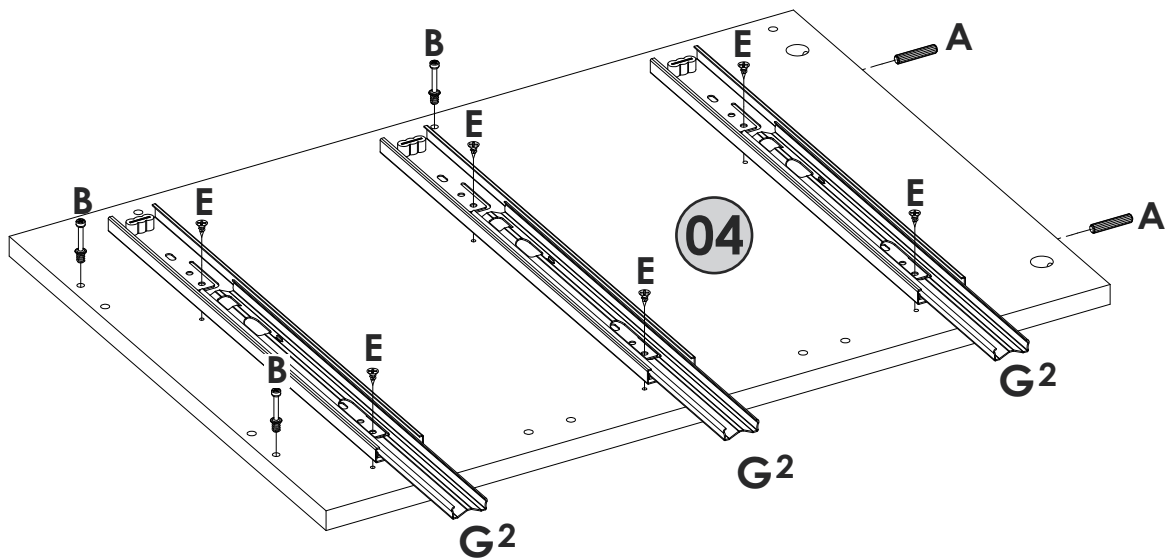
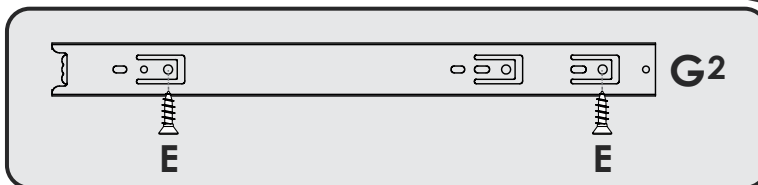
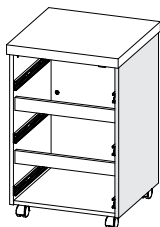
01



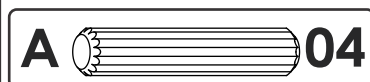
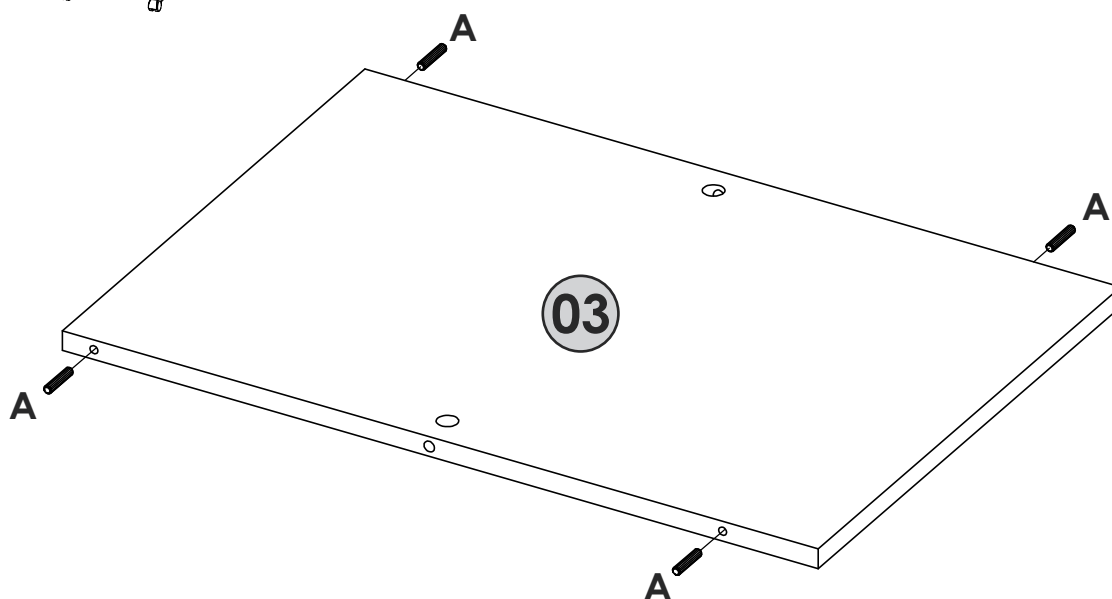
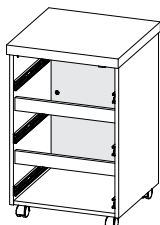
02



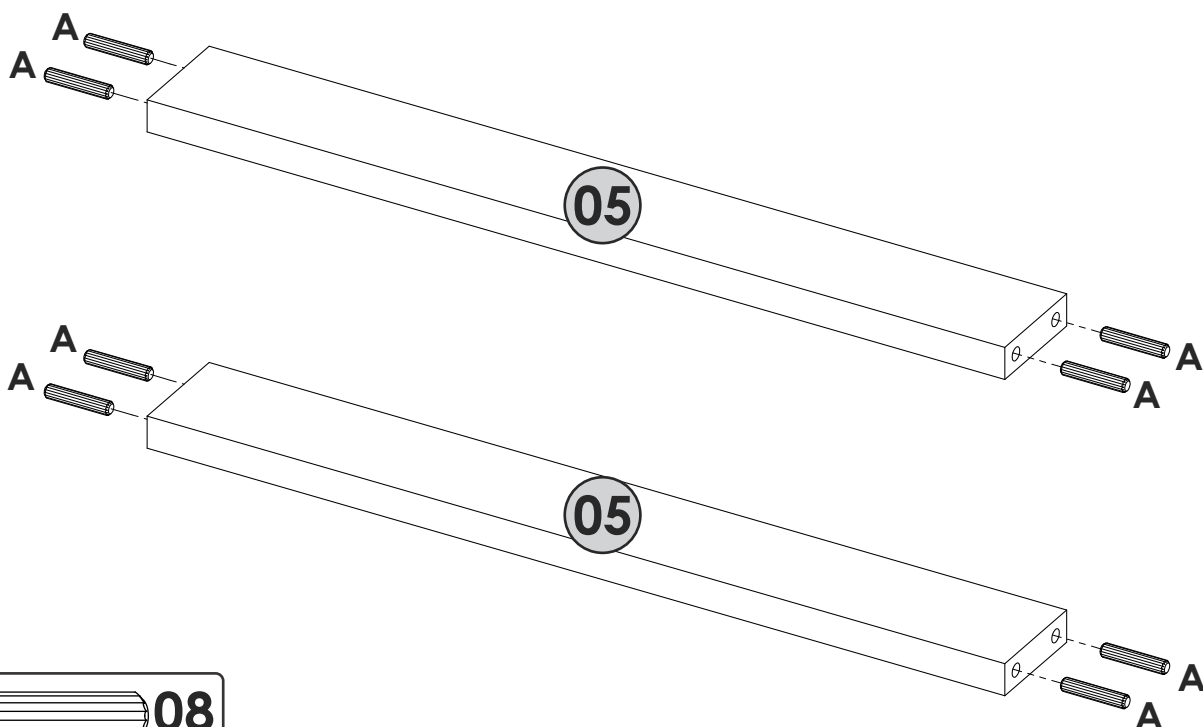
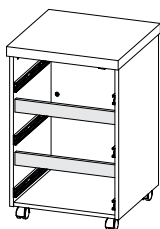
03

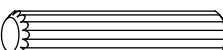


04

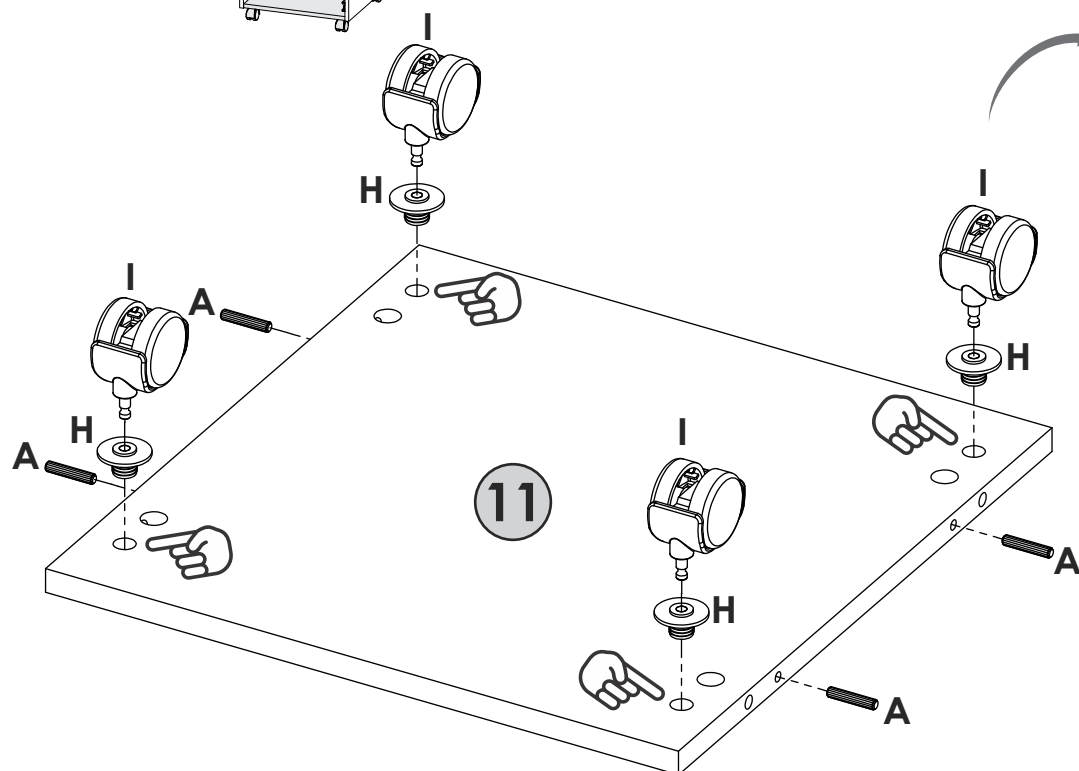
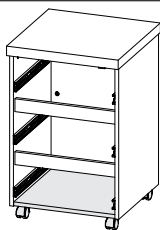


05



A  08

06



Dúvidas na fixação dos rodízios?
Assista o vídeo de montagem!

¿Dudas sobre la fijación de las ruedas?
Asista al video de montaje!

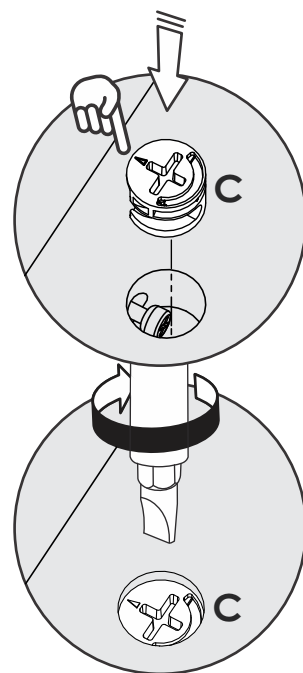
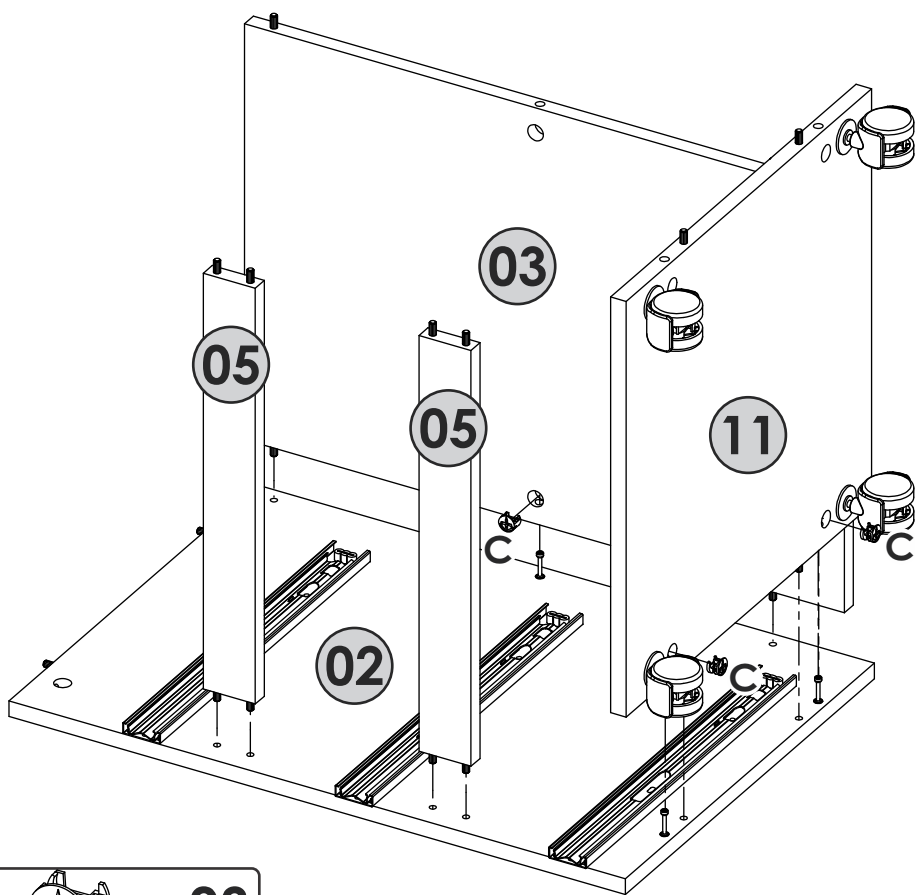
Doubts in fastening the casters?
Watch the assembly video!

A  04

H  04

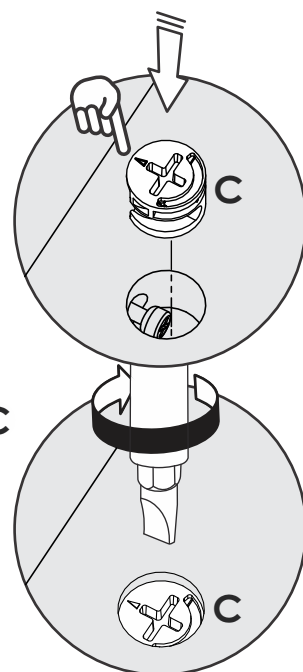
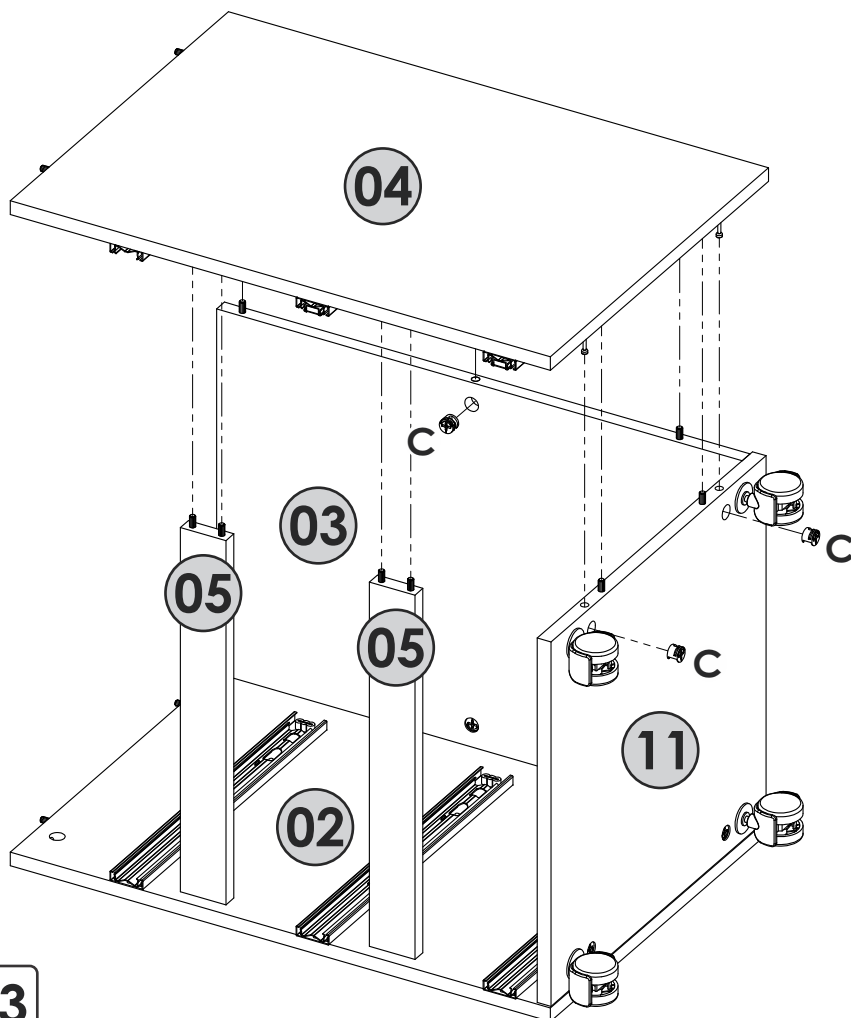
I  04

07



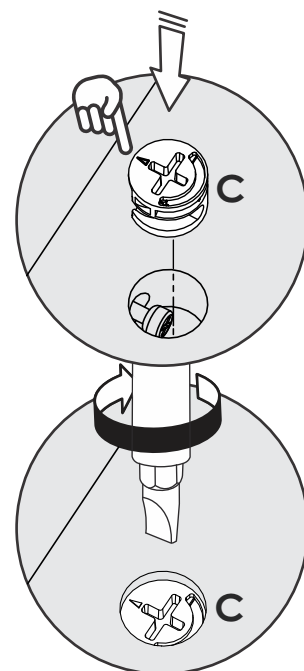
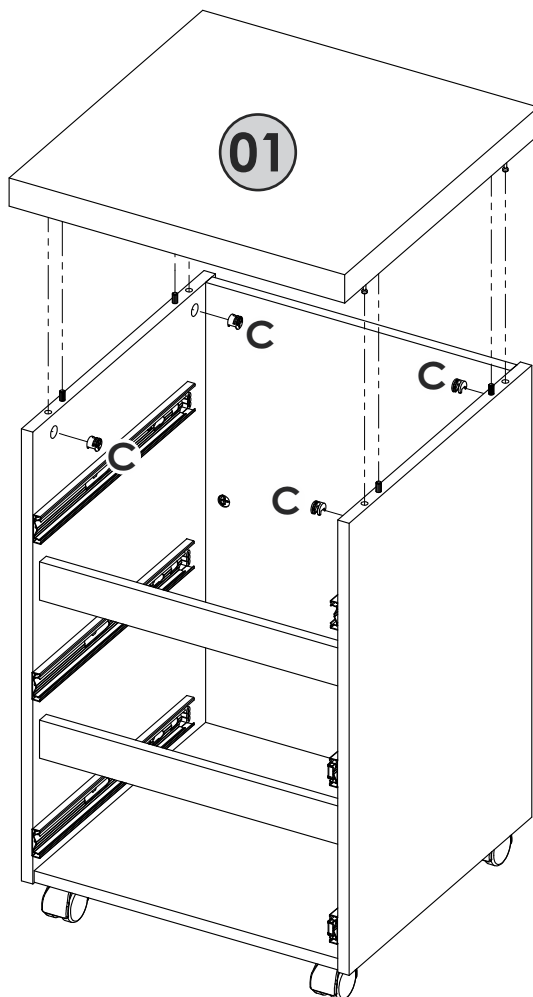
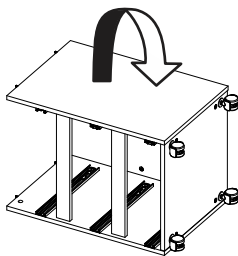
C 03

08



C 03

09

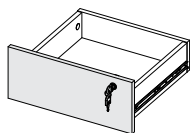


C

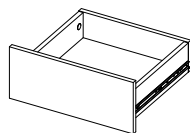


04

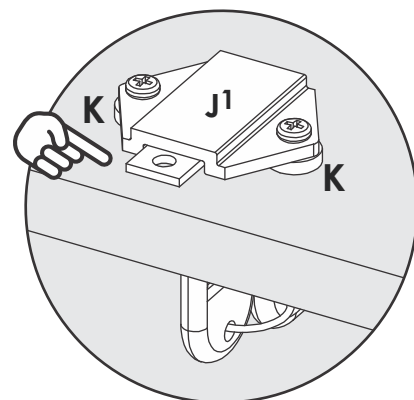
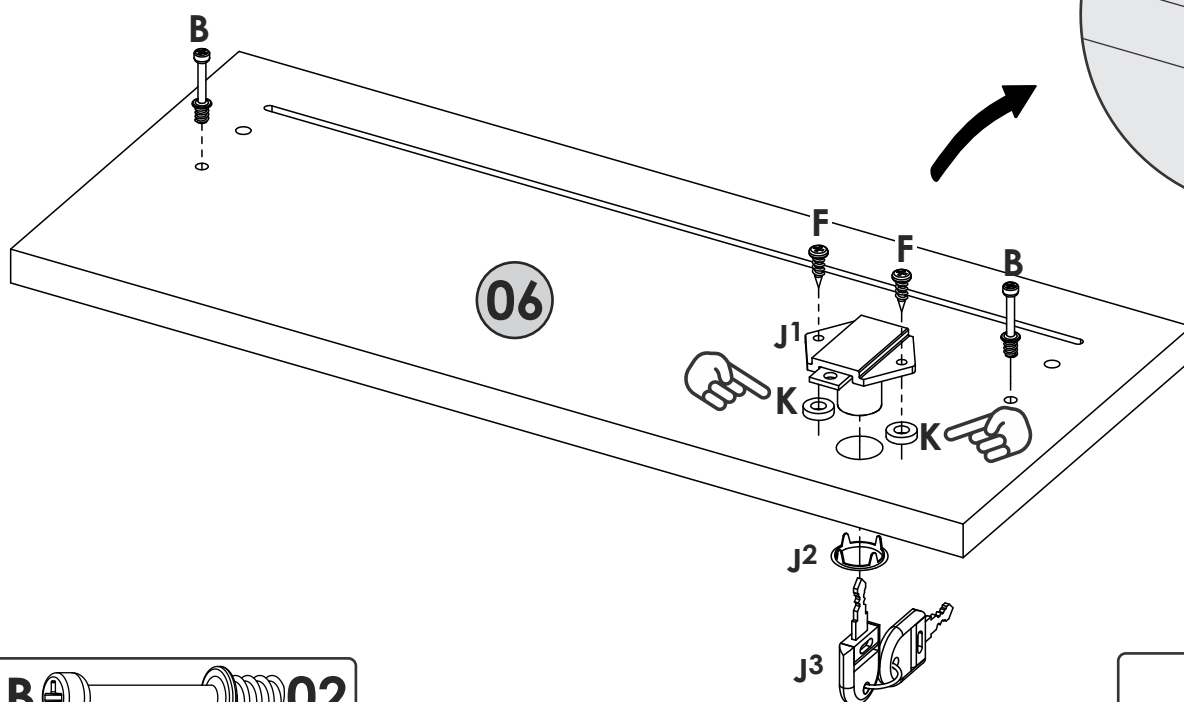
10



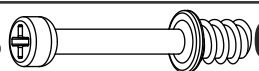
1x



2x

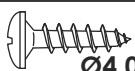


B



02

F



Ø4,0x14 CP

02

E

Ø3,5x12 CC

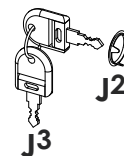
00

K



02

J

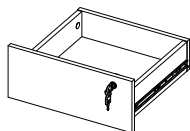


J2

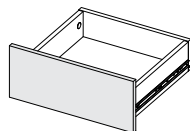


01

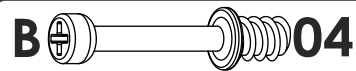
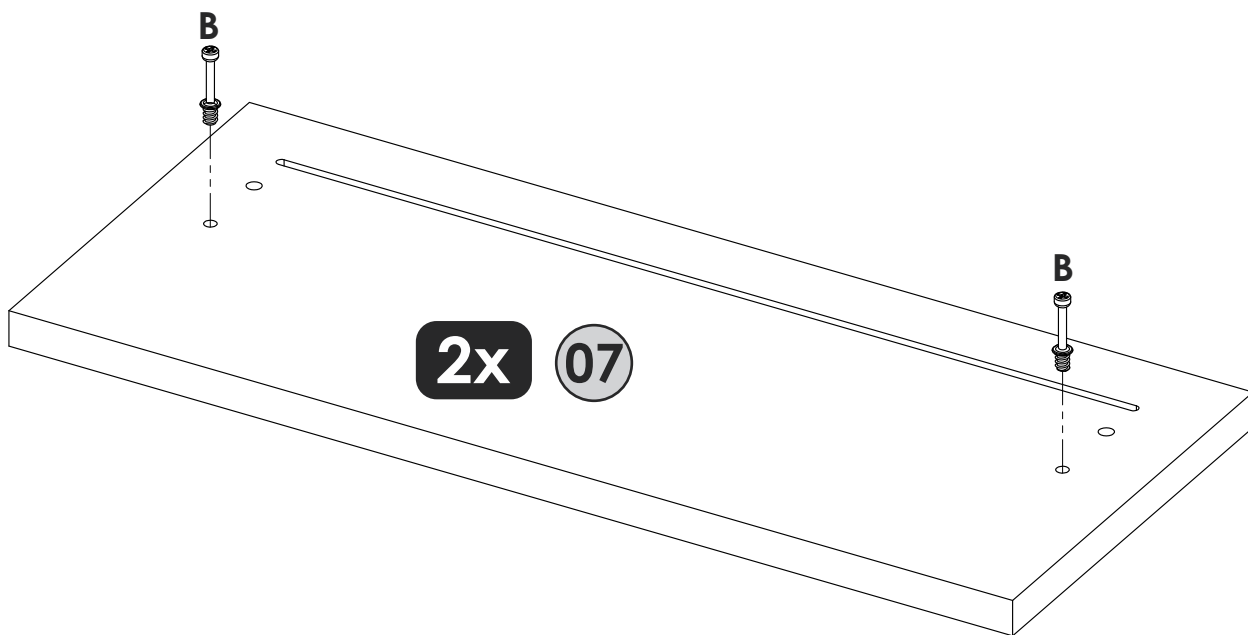
11



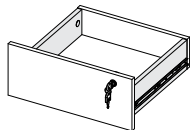
1x



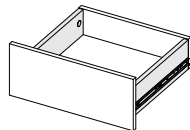
2x



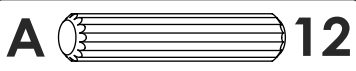
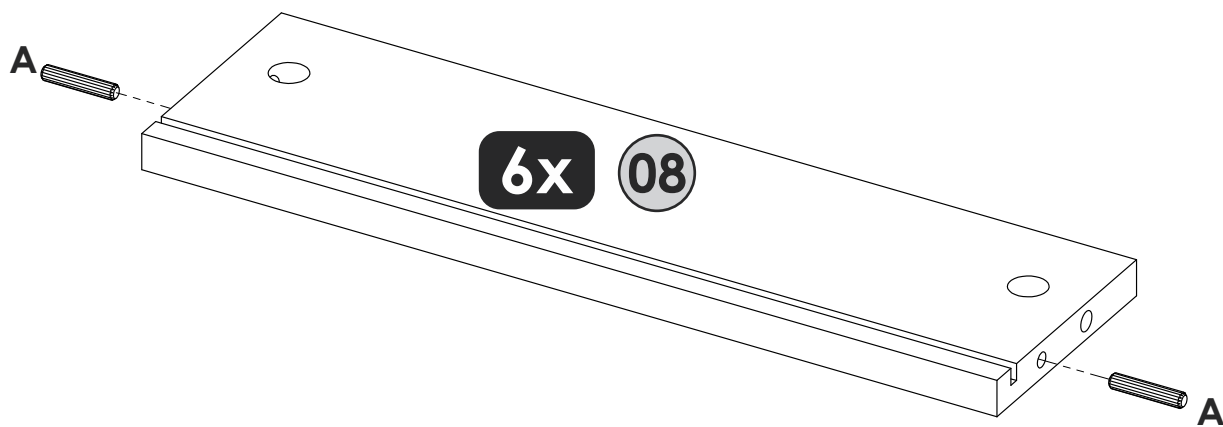
12



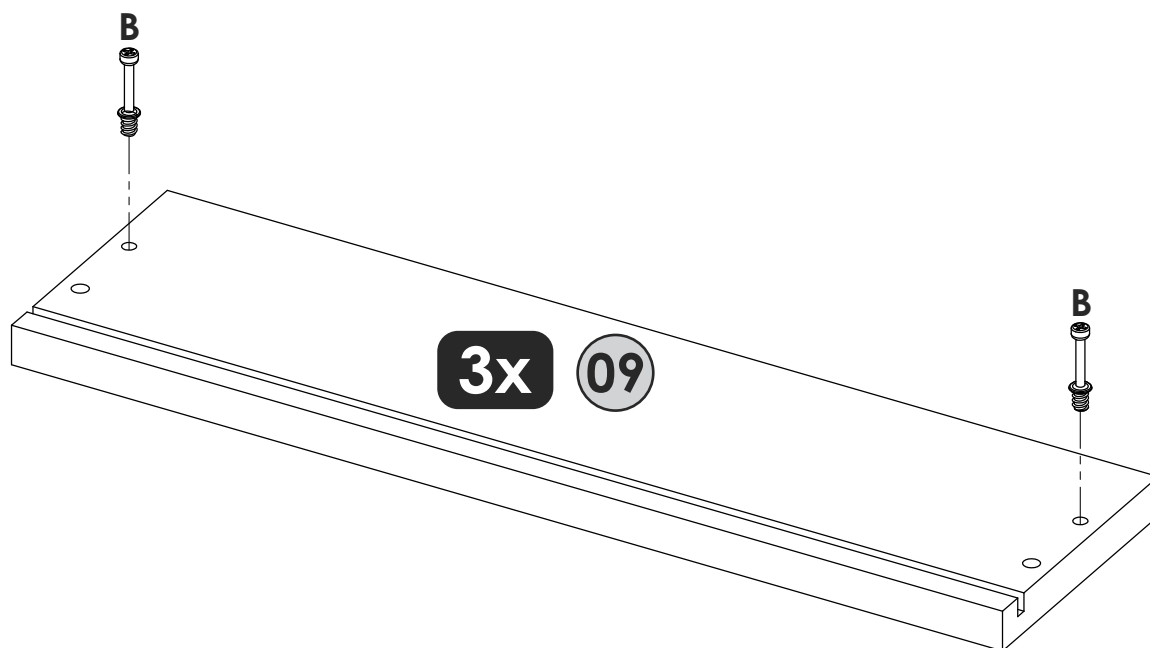
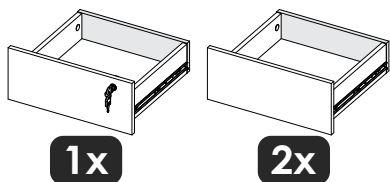
1x



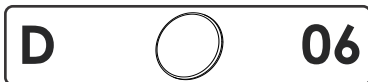
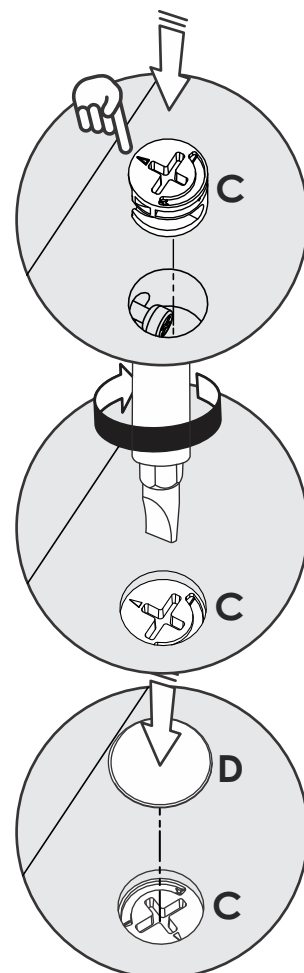
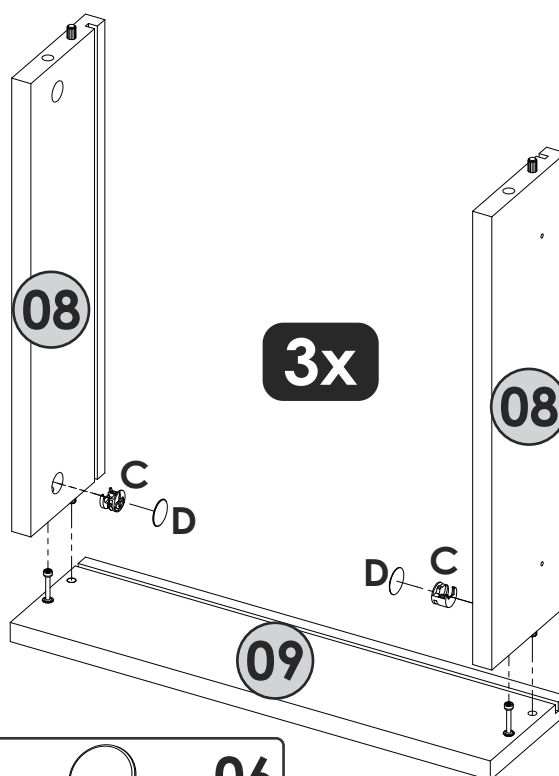
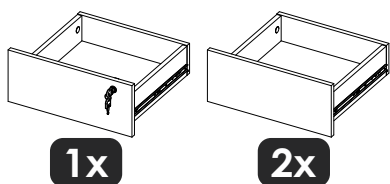
2x



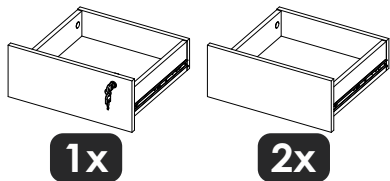
13



14

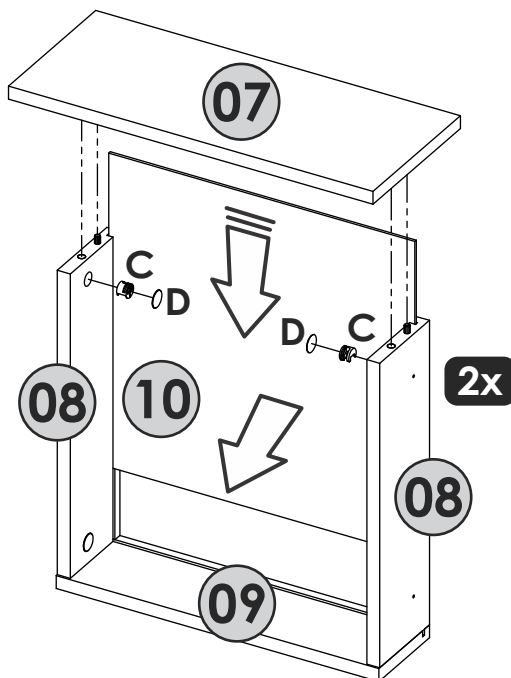
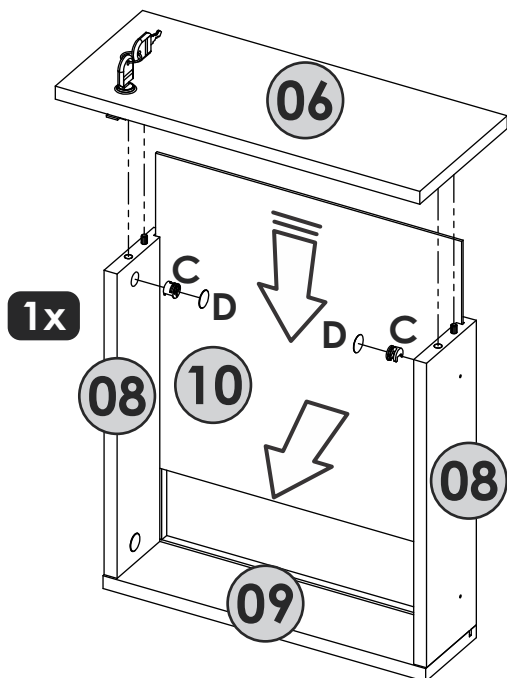
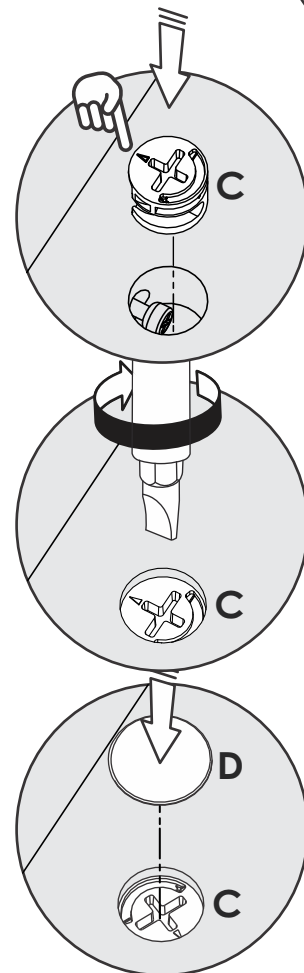


15

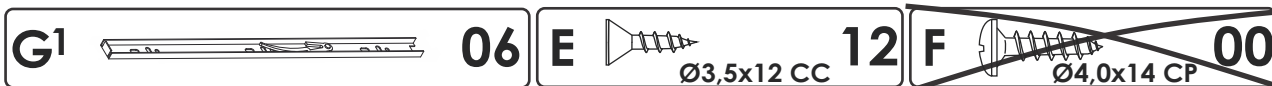
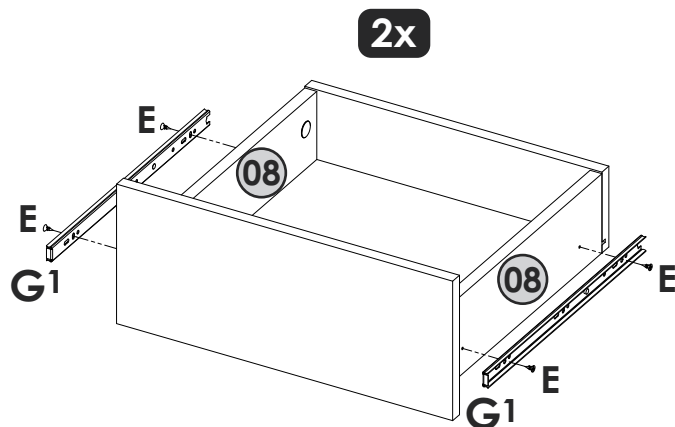
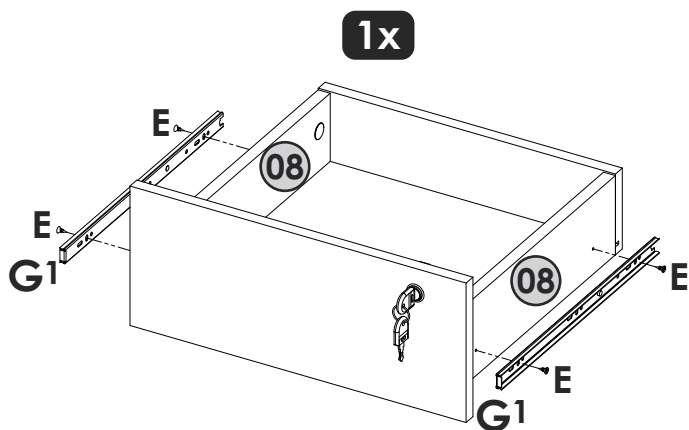
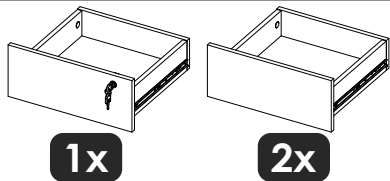


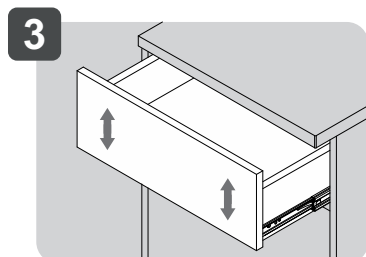
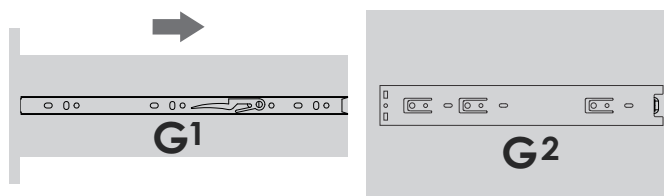
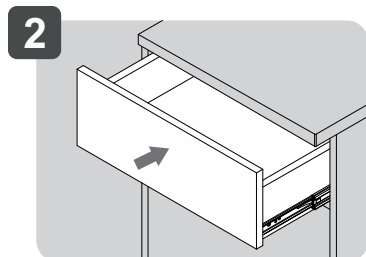
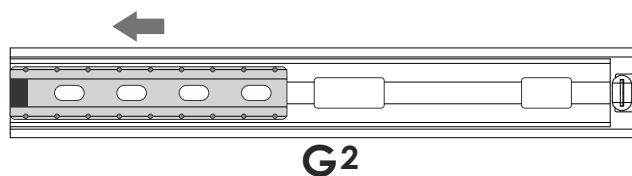
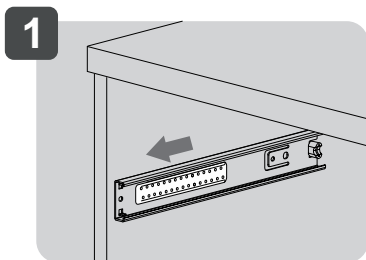
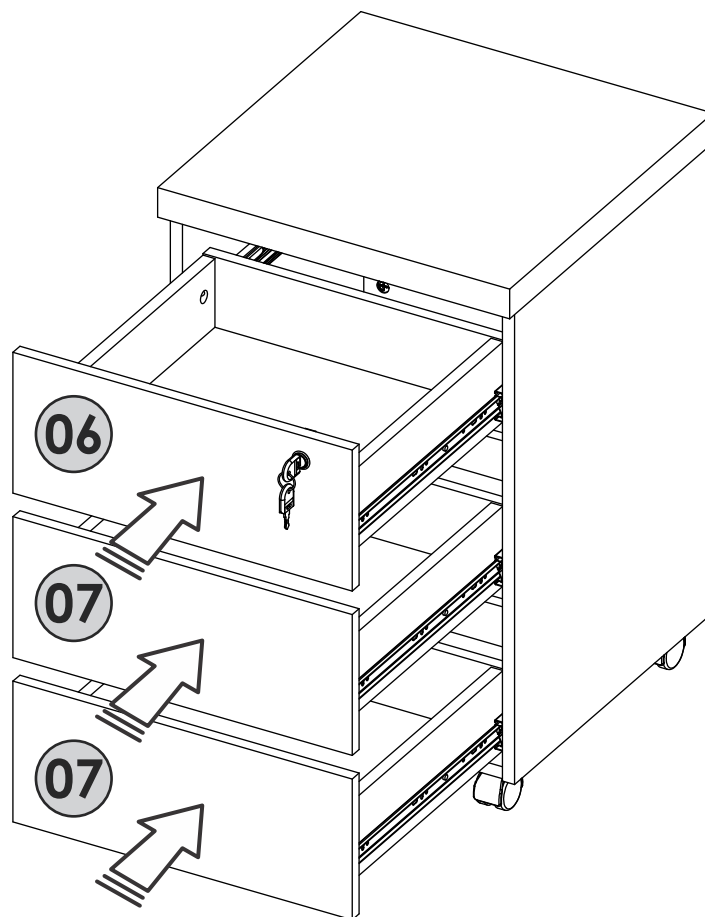
10

Lado do acabamento
virado para dentro
Lado recubierto
para dentro
Revested side
turned inside



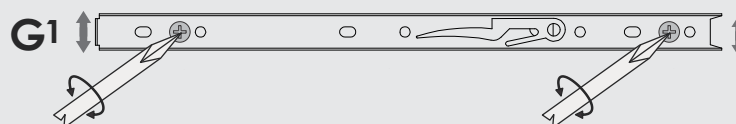
16



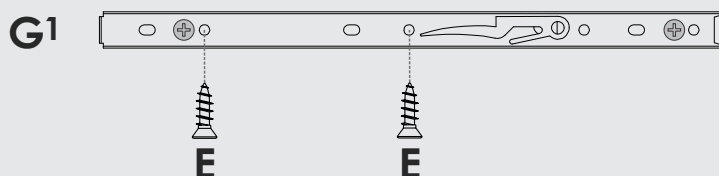


.1

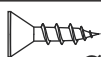
Ajustar a gaveta e colocar os parafusos
 Ajustar el cajón y poner los tornillos
 Adjust the drawer and put the screws



.2



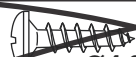
E



Ø3,5x12 CC

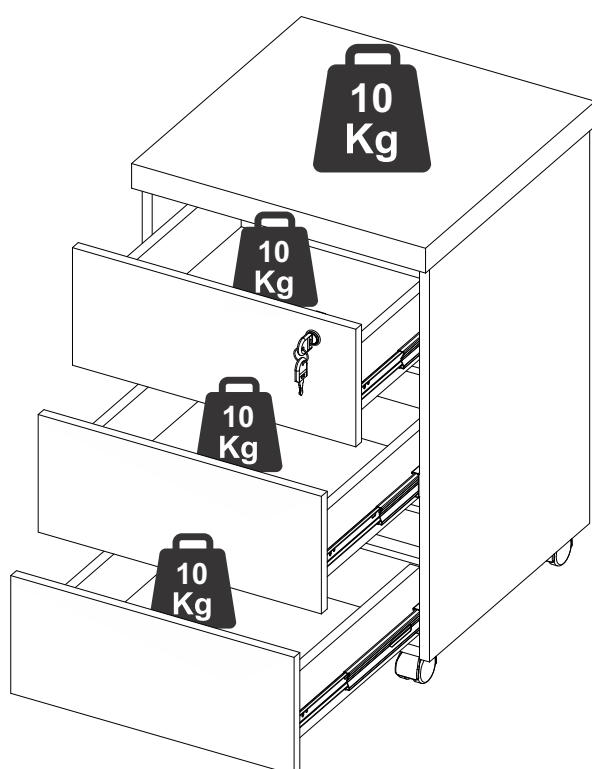
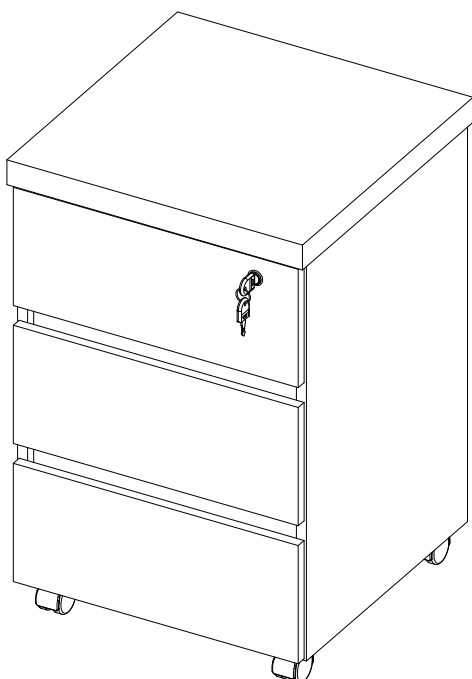
12

F



Ø4,0x14 CP

00



Obrigado

POR SUA CONFIANÇA EM NOSSO TRABALHO!



Esperamos que sua experiência de compra, montagem e instalação tenha sido perfeita!

Desejamos que seu móvel possa tornar seu Home Office, casa ou escritório, um ambiente muito mais agradável e organizado, fazendo seu trabalho, estudo ou descanso ser muito mais proveitoso!

APROVEITE SEU MÓVEL ARTANY!

Se tiver alguma dúvida, sugestão ou comentário,
pode entrar em contato no nosso WhatsApp
(41) 99242-8497, telefone (41)3556-1550,
ou email artany@artany.com.br



Gostou? Compartilhe este momento e marque a gente!



@artanymoveis



ARTANY®

Arte em Home Office

